



SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ TENUE À L'AUDITORIUM DU CENTRE WHITESIDE TAYLOR SITUÉ AU 20551, CHEMIN LAKESHORE, BAIE-D'URFÉ, ET TÉLÉDIFFUSÉE SUR LE SITE WEB DE LA VILLE, LE MARDI 13 FÉVRIER 2024, À 19 H 30

REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF BAIE-D'URFÉ HELD AT THE WHITESIDE TAYLOR CENTRE'S AUDITORIUM, LOCATED AT 20551 LAKESHORE ROAD, BAIE-D'URFÉ, AND BROADCASTED ON THE TOWN'S WEBSITE ON TUESDAY, FEBRUARY 13, 2024, AT 19:30 P.M.

ORDRE DU JOUR

AGENDA

A. OUVERTURE DE LA SÉANCE

A. OPENING OF THE MEETING

1. Ouverture de la séance

1. Opening of the meeting

B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

B. ADOPTION OF THE AGENDA

1. Adoption de l'ordre du jour

1. Adoption of the agenda

C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD

1. Première période de questions

1. First question period

D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE

D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES

1. Rapport des activités du Poste de quartier 1 du SPVM
2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville pour les mois de janvier et février 2024
3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour les mois de janvier et février 2024
4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville

1. Report on the activities of the SPVM Station 1
2. Mayor's report on Town activities for January and February 2024
3. Councillors' reports on Town activities for January and February 2024
4. Director General's report on Town activities

E. PROCÈS-VERBAUX

E. MINUTES

1. Approbation d'un procès-verbal

1. Approval of the minutes

F. CORRESPONDANCE

F. CORRESPONDENCE

G. ADMINISTRATION

G. ADMINISTRATION

1. Nomination d'un coordonnateur des communications
2. Nomination des membres du comité de démolition
3. Nomination des membres du comité consultatif des parcs et des loisirs
4. Nomination des membres du comité consultatif de l'environnement

1. Appointment of a Communications Coordinator
2. Appointment of Demolition Committee members
3. Appointment of Parks and recreation advisory committee members
4. Appointment of Environment Advisory Committee members



5. Nominations - Comité sur l'accès aux documents et sur la protection des renseignements personnels
6. Acceptation de l'offre d'acquisition du lot 1 557 261 situé aux abords de la rue Surrey
7. Participation à des conférences par des membres du conseil et autorisation d'engager des dépenses
8. Dépôt du rapport concernant l'application du Règlement numéro 1068 sur la gestion contractuelle pour l'année 2023

H. FINANCES

1. Approbation de la liste des dépenses pour période 13, 2023 et janvier 2024.
2. Octroi du contrat DPF-2024-01 – Mobilier pour l'hôtel de ville

I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

1. Entente de participation financière à « Ensemble on verdit » entre GRAME et la Ville de Baie-D'Urfé pour l'année 2024
2. Dépôt d'une étude de faisabilité hydraulique dans le secteur du parc John-Weir
3. Dépôt d'un document du comité consultatif des parcs et des loisirs

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

1. Autorisation de dépenses supplémentaires - Contrat de services professionnels pour la surveillance des travaux (mécanique et électricité) dans le cadre de l'agrandissement et la restauration de l'hôtel de ville
2. Autorisation de dépense supplémentaire - Contrat de services professionnels pour la surveillance des travaux (structure) dans le cadre de l'agrandissement et de la restauration de l'hôtel de ville
3. Octroi d'un contrat de services professionnels en architecture du paysage dans le cadre de la restauration et l'agrandissement de l'hôtel de ville

5. Appointments - Committee on access to information and the protection of personal information
6. Acceptance of offer to purchase lot 1 557 261 located along Surrey Street
7. Conference attendance by council members and authorization to incur expenses
8. Tabling of the report on the application of the By-law number 1068 on contract management for the year 2023

H. FINANCE

1. Approval of the list of expenses for period 13, 2023 and January 2024.
2. Awarding of contract DPF-2024-01 – Furniture for Town Hall

I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

1. Agreement for financial participation in "Ensemble on verdit" between GRAME and the Town of Baie-D'Urfé for the year 2024
2. Tabling of a hydraulic feasibility study in the John Weir Park area
3. Tabling of document from Parks and recreation advisory committee

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

1. Authorization for additional expense - Contract for professional services for the supervision of the work (mechanic and electricity) as part of the expansion and restoration of the Town hall
2. Authorization for additional expense - Contract for professional services for the surveillance of the work (structure) as part of the expansion and restoration of the Town hall
3. Awarding of a contract for professional landscape architecture services in the context of the restoration and expansion of Town Hall



4. Autorisation de dépense additionnelle pour le contrat TP-2022-12 - Restauration extérieure Grange Rouge

L. URBANISME

M.SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

1. Programme de soutien à l'excellence
2. Soutien financier aux résidents - Arboretum Morgan

O.SECONDE PÉRIODE DE QUESTIONS

1. Seconde période de questions

P. LEVÉE DE LA SÉANCE

1. Levée de la séance

4. Authorization for additional expenses for contract TP-2022-12 - Exterior restoration of the Red Barn

L. TOWN PLANNING

M.CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

1. Excellence Support Program
2. Financial assistance for residents - Morgan Arboretum

O.SECOND QUESTION PERIOD

1. Second questions period

P. CLOSING OF MEETING

1. Closing of the meeting